

**ПАСПОРТ ГЛАДКОСТВОЛЬНОГО САМОЗАРЯДНОГО  
ОХОТНИЧЬЕГО РУЖЬЯ  
Target Technologies модель PEGASUS**

**СОДЕРЖАНИЕ**

<b>Введение .....</b>	<b>2</b>
<b>Действие .....</b>	<b>2</b>
<b>Правила безопасности .....</b>	<b>3</b>
<b>Спецификации боеприпасов .....</b>	<b>4</b>
<b>Сборка .....</b>	<b>4</b>
<b>Использование предохранителя .....</b>	<b>5</b>
<b>Заряжание .....</b>	<b>6</b>
<b>Разряжание .....</b>	<b>7</b>
<b>Разборка .....</b>	<b>8</b>
<b>Снятие и установка сменных чоков .....</b>	<b>10</b>
<b>Уход за ружьем .....</b>	<b>11</b>
<b>Технические схемы и список частей .....</b>	<b>12</b>
<b>Информация о сменных чоках .....</b>	<b>18</b>
<b>Как использовать поршни .....</b>	<b>19</b>

## **ВВЕДЕНИЕ**

Данная инструкция по эксплуатации предоставляет важную информацию для сборки и использования Вашего нового ружья. Пожалуйста внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации до использования ружья.

Все время следуйте процедурам безопасного обращения с ружьем. Получите инструкции от компетентного инструктора по оружию до использования оружия.

Если у Вас имеются вопросы, связанные со сборкой или использованием Вашего ружья, обратитесь к своему дилеру или квалифицированному оружейнику.

Сохраните инструкцию по эксплуатации и обращайтесь к ней при необходимости. В случае продажи или передаче Вашего ружья другому лицу проверьте наличие паспорта с ружьем.

Ружье, которое Вы приобрели, изготовленное с применением самых последних достижений современных технологий, надежно, практично и эстетично.

## **ДЕЙСТВИЕ РУЖЬЯ**

Данное самозарядное ружье использует давление пороховых газов отстрелянного патрона на механизм пружинного заряжания для экстракции пустой гильзы заряжания нового патрона из магазина в патронник. Система уменьшает отдачу и позволяет стрелку сконцентрироваться на цели.

Это ружье изготовлено в соответствии с высокими стандартами Европейских оружейных производителей. Инструкции, указанные в данном паспорте, помогут Вам получить максимальный эффект от использования высококачественного ружья PEGASUS.

## ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Всегда обращайтесь с ружьем так, как если бы оно было заряжено. Всегда ориентируйте ствол ружья в безопасном направлении.
2. Не перебирайтесь через преграды, не залезайте на деревья и не прыгайте с заряженным ружьем. Всегда контролируйте направление ствола ружья.
3. Не оставляйте заряженное ружье без присмотра и не храните ружье заряженным дома и не перевозите заряженное ружье в автомобиле.
4. Не направляйте ружье на людей и домашних животных.
5. Храните ружье и боеприпасы отдельно и под замком. Используйте специальный замок для спускового крючка.
6. Стреляйте только в хорошо видимую цель. Будьте абсолютно уверены, что позади цели нет людей. Не стреляйте по твердой поверхности или по поверхности воды.
7. Знайте дальность стрельбы Вашего ружья. Всегда контролируйте что находится позади Вас.
8. Всегда используйте стрелковые очки и антифоны при стрельбе.
9. Следите за чистотой канала ствола. Проверяйте чистоту канала ствола перед каждой стрельбой.
10. Используйте чистые, сухие патроны заводского производства, соответствующие калибру ружья.

## БОЕПРИПАСЫ

**Используйте только подходящие боеприпасы.**

Самозарядное ружье PEGASUS калибра 12 имеет патронник длиной 76 мм. Оно предназначено для стрельбы патронами заводского изготовления с длиной гильзы 70 мм или 76 мм.

Использование патронов, снаряженных самостоятельно прекращает действие гарантии на ружье.

**ВНИМАНИЕ:** Никогда не стреляйте пулей через дульное сужение «полный чок». Используйте только наиболее открытый чок («усовершенствованный цилиндр»), который обозначен четырьмя насечками.

**ВНИМАНИЕ:** Никогда не используйте патроны с гльзами, длиной превышающей длину патронника, так как это может привести к серьезным последствиям как для ружья, так и для стрелка.

**ВНИМАНИЕ:** Никогда не стреляйте патронами со стальной дробью через дульное сужение «полный чок». Используйте только чоки «модифицированный», «усовершенствованный цилиндр» или насадку SKEET, помеченные тремя, четырьмя и пятью насечками соответственно.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Всегда используйте патроны с навеской, достаточной для перезарядки затвора.

## СБОРКА РУЖЬЯ

### ПРИСОЕДИНЕНИЕ СТВОЛА

Убедитесь, что ствол чист и свободен от тяжелой смазки. Снимите цевье с трубки магазина, открутив винт цевья (против часовой стрелки). Установите ствол казенной частью в

ствольную коробку, надев газовый цилиндр ствола на трубку магазина. Отведите рукоятку затвора наполовину назад для полной установки ствола. (см. рис. 1- 2).

## **УСТАНОВКИ ЦЕВЬЯ**

Опустите подаватель патронов нажатием на рычаг отсекаателя (кнопка рядом со спусковой скобой). Отведите назад рукоятку затвора до конца. Затвор должен остаться открытым. Установите цевье, аккуратно надев его на трубку магазина и двгая цевье в сторону ствольной коробки (см. рис. 3). Плотно закрутите винт цевья на конец трубки магазина. Закройте затвор, нажав на кнопку освобождения затвора (кнопка сбоку на ствольной коробке).

## **ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРЕДОХРАНИТЕЛЯ**

Перед заряданием ружья убедитесь, что оно стоит на предохранителе. Для установки на предохранитель нажмите кнопку предохранителя на скобе спускового крючка слева направо. Когда ружье стоит на предохранителе черная кнопка выступает с правой стороны скобы. Когда ружье снято с предохранителя кнопка выступает с левой стороны скобы и на ней видна красная полоска. Кнопка предохранителя блокирует только спусковой крючок.

## **ЗАРЯЖАНИЕ РУЖЬЯ**

Поставьте ружье на предохранитель нажатием на кнопку предохранителя. Отведите рукоятку затвора назад до конца и отпустите. Вставьте патроны в трубку магазина движением вперед и слегка отодвигая подаватель (см. рис. 4).

## **УСТАНОВКА ПАТРОНА НА ПОДАВАТЕЛЬ**

После заполнения магазина отведите назад рычаг отсекаателя, при этом патрон попадет на подаватель (см. рис. 5).

## **ПОДАЧА ПАТРОНА В ПАТРОННИК**

Для того, чтобы дослать патрон в патронник отведите рукоятку затвора назад до конца и отпустите. Трубка магазина вмещает четыре патрона с длиной гильзы 70 мм и три патрона с длиной гильзы 76 мм. Для того, чтобы зарядить дополнительный патрон, сначала поместите один патрон в патронник, затем снарядите патронами магазин и нажмите на рычаг отсекаателя, чтобы закрыть затвор. Когда изготовитесь к стрельбе, снимите ружье с предохранителя. Теперь ружье заряжено и готово к стрельбе. Для стрельбы нажмите на спусковой крючок.

## **РАЗРЯЖАНИЕ РУЖЬЯ**

Отстрелянные гильзы будут экстрагироваться автоматически. Для разряжение неотстрелянных патронов из ружья по-первых, убедитесь, что ружье стоит на предохранителе. Держите пальцы в стороне от спускового крючка.

Отведите затвор до конца назад для изъятия патрона из патронника. Если один патрон находится в патроннике, а другой на подавателе, то при экстракции первого патрона второй патрон будет подан в патронник. Для экстракции этого второго патрона нужно еще раз отвести затвор назад и отпустить.

Если в магазине остался патрон, то путем включения отсекаателя патрон будет подан на подаватель. Отведите затвор назад и отпустите для подачи патрона в патронник, затем оттяните затвор назад еще раз и патрон экстрагируется из патронника. Продолжайте эту операцию до тех пор, пока все патроны из магазина будут экстрагированы (см. рис. 5а – 5b).

Осмотрите магазин, лоток подавателя и патронник на предмет наличия в них патрона. Отключите предохранитель. Направьте ствол вверх. Отведите затвор назад на 2 см и визуально проверьте наличие в нем патрона. Затем нажмите на спусковой крючок и отпустите затвор.

Всегда проверяйте, что ружье полностью разряжено, если Вы не стреляете.

## **РАЗБОРКА РУЖЬЯ**

### **СНЯТИЕ ЦЕВЬЯ**

Разрядите ружье. Открутите винт цевья (против часовой стрелки) и снимите его (см. рис. 6). Вытяните цевье в направлении дульного среза и снимите его.

### **СНЯТИЕ СТВОЛА**

После снятия цевья вытяните ствол из ствольной коробки и снимите его с трубки магазина (см. рис. 8). Для правильного функционирования самозарядного механизма ружья необходима чистка и смазка газового цилиндра ствола, трубки магазина и газового поршня после каждого сеанса стрельбы. Используйте жидкости для чистки и оружейную смазку хорошего качества (см. рис. 9).

### **ИЗВЛЕЧЕНИЕ И УСТАНОВКА ЗАТВОРНОЙ ГРУППЫ**

Для извлечения затворной группы для чистки или смазки, левой рукой выдвинуть затвор из ствольной коробки и правой рукой отделить рукоятку затвора, потянув ее в сторону с правой стороны затвора (см. рис. 10). Вытяните толкатель левой рукой, таким образом, затворная группа целиком будет извлечена из ствольной коробки (см. рис. 11). Далее выньте поршень с толкателя (см. рис. 12) и отсоедините затвор от толкателя (см. рис. 13).

### **УСТАНОВКА ЗАТВОРНОЙ ГРУППЫ**

После чистки и смазки затвор может быть установлен обратно в ствольную коробку. Во время этой процедуры курок должен быть взведен. Соберите затвор в порядке обратном разборке и установите рукоятку обратно в затвор, нажав ее в гнездо на затворе.

### **СНЯТИЕ И УСТАНОВКА УДАРНО-СПУСКОВОГО МЕХАНИЗМА**

Разрядите ружье. Для снятия УСМ выдавите штифт, удерживающий УСМ на ствольной коробке, и снимите его. Нажав и удерживая рычаг подавателя, толкните корпус УСМ вперед и отсоедините его (см. рис. 14). После чистки и смазки установите обратно УСМ в ствольную коробку, нажав и удерживая рычаг подавателя. Совместив отверстия на ствольной коробке и корпусе УСМ, вставьте штифт.

### **СНЯТИЕ И УСТАНОВКА СМЕННЫХ ЧОКОВ**

Разрядите ружье и поставьте его на предохранитель. Снимите сменный чок с помощью ключа, вращая его против часовой стрелки. После чистки и смазки сменный чок может быть установлен в ствол вначале ввинчиванием рукой, затем креплением ключом для чоков (см. рис. 15, 16). Для предотвращения коррозии, после каждого сеанса стрельбы чок следует выкрутить, почистить, смазать и установить на место.

## УХОД ЗА РУЖЬЕМ

Правильный уход важен для обеспечения наилучшего функционирования ружья и безопасности стрелка.

- До использования ружья убедитесь, что канал ствола чист и не содержит смазки и посторонних предметов.
- После каждого сеанса стрельбы следует снять ствол, сменные чоки затвор для чистки и смазки.
- После каждого сеанса стрельбы следует прочистить трубку магазина, газовый цилиндр ствола и газоотводные отверстия (два маленьких отверстия на газовом цилиндре ствола).
- Периодически по время сеанса стрельбы проверяйте плотно ли завернут винт цевья. Если винт цевья будет завернут слабо, то произойдет утечка пороховых газов и самозарядный механизм не будет функционировать должным образом.

## СПИСОК ОСНОВНЫХ УЗЛОВ И ДЕТАЛЕЙ

№ детали	Наименование	№ детал и	Наименование
SG00	Ствольная коробка	SM00	Затворная группа
SG01	Штифт пружины инжектора	SG22	Поршень 1
SG02	Пружина инжектора	SG23	Поршень 2
SG03	Инжектор	SN01	Ствол
SG04	Штифт инжектора	SN02	Мушка
SG05	Лоток-подаватель	SN03	Казенная часть ствола
SG06	Пружина кнопки стопора подавателя	SN04	Газовый цилиндр
SG07	Кнопка стопора подавателя	SN05	Полный чок (F)
SG08	Штифт кнопки стопора подавателя	SN05	Три четверти чока (IM)
SG09	Пружина лотка-подавателя	SN05	Получок (M)
SG10	Штифт лотка-подавателя	SN05	Четверть чока (IC)
SG11	Трубка магазина	SN05	Чок цилиндр (S)
SG12	Крышка магазина	SN06	Пластиковая трубка для чока
SG13	Пружина магазина	SN07	Крышка трубки для чока
SG14	Ограничитель магазина	SA01	Приклад (орех или синтетик)
SG15	Крышка пружины магазина	SA02	Пластина приклада
SG16	Пружина фиксатора колпачка	SA03	Шайба трубки приклада
SG17	Колпачек	SA04	Винт крепления трубки приклада
SG18	Винт фиксатора колпачка	SA05	Резиновый затыльник
SG19	Трубка прклада	SA06	Винт резинового затыльника (2 шт.)
SG20	Заглушка трубки приклада	SA07	Цевье
SG21	Пружина толкателя	SA08	Винт цевья

## КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПОРШНИ

В комплекте ружья поставляются два газовых поршня (SG22-SG23), на одном из которых написано LIGHT LOADS («ЛЕГКАЯ НАВЕСКА»), а на другом написано HEAVY LOADS («ТЯЖЕЛАЯ НАВЕСКА»). Рекомендуется использование поршней как указано внизу (см. рс. 19-20-21).

Патрон

От 24 гр до 36 гр

ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПОРШЕНЬ С  
УКЗАТЕЛЕМ «ЛЕГКАЯ НАВЕСКА»  
(LIGHT LOADS)

Патрон

От 36 гр до 57 гр

ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПОРШЕНЬ С  
УКЗАТЕЛЕМ «ТЯЖЕЛАЯ НАВЕСКА»  
(HEAVY LOADS)

Эта система с двумя поршнями применяется для уменьшения отдачи с целью увеличения комфортности стрельбы и увеличения срока службы ружья.